

## Gruppe „G u t e L a u n e“

**Trifft sich jeden Mittwoch von 13,00 bis 19,00 Uhr.**

**Von 13,00 bis 16,00 Uhr zum gemütlichen Beisamensein mit Kaffee und Kuchen, interessanten Gesprächen. Es werden deutsche und russische Lieder gesungen, es wird getanzt.**

**Ab 16,00 bis 19,00 Uhr ist Malerei und Handarbeit angesagt.**

**Im „Treff in Pavillon – TiP  
An St. Adelheid 2-8  
51109 Köln-Neubrück**

**So finden sie uns:**

**mit der Bahn 9 bis Ostheim, dann mit Bus 157 bis Straßburger Platz, nach vorne gehen, über den Markplatz, das Gebäude gegenüber Rossmann.**

**Mit der Bahn 1 bis Merheim, dann Bus 157 bis Straßburger Platz. Um das Gebäude der Sparkasse und schon sieht man das Gebäude gegenüber Rossmann.**

**Schauen Sie doch mal rein.**

## Группа «Хорошее настроение»

**встречается каждую среду с 13 до 19 часов.**

**От 13 до 16 часов чаепитие, беседы, поём русские и немецкие песни, танцуем.**

**От 16 до 19 часов рисуем и рукоделие.**

**Im Treff im Pavillon – TiP  
An Sankt Adelheid 2-8  
51109 Köln**

**Ехать к нам на трамвае 9 до Ostheim, оттуда автобусом 157 до Straßburger Platz. От остановки пройти вперёд, перейти базарную площадь и увидите здание с красным карнизом, напротив Россмана.**

**На трамвае 1 до остановки Merheim. Потом автобусом 157 до Straßburger Platz. Завернёте за угол спаркасы и увидите здание напротив Россмана.**

**Добро пожаловать.**